

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Dat hebben we al gemerkt* » (« Cela, nous l'avons déjà remarqué »).

On y trouve la forme verbale « **gemerkt** », participe passé provenant de l'infinitif « **MERKEN** » qui, comme la grande majorité des verbes néerlandais **NE** fait **PAS** l'objet des « **temps primitifs** » mais fait partie de la **minorité** « **irrégulière** » des verbes **réguliers**, résumée par les consonnes présentes dans « 'T **KOFCHIP** » ; en effet le radical (première personne du présent ou O.T.T. : « **ik merk** ») se terminant par la consonne « **K** », on trouvera à la fin du participe passé le « **T** » **minoritaire** : préfixe « **GE** » + « **MERK** » + « **T** » = « **GEMERKT** ».

Quand « **MERKEN** » est conjugué comme participe passé à l'équivalent du passé composé, il y a **REJET** de son participe passé « **gemerkt** » **derrière le complément** (« *al* ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

La phrase commençant par un complément, il y a une **INVERSION**, le sujet « **we** » passant derrière le verbe « **hebben** ». On aurait en effet pu avoir : « **We hebben dat al gemerkt** ».



PIETER COCKS, DE WAARD, EN ZIJN OUDE MEID KNIER ONTVANGEN DE ZWERVERS MET ENIGE ACHTERDOCHT.

Ik wil jullie met zo'n weer niet buiten jagen, maar kunnen jullie betalen?



Kijk, waard! Een lege hoed!



Hocus-pocus...



Bepaal je prijs! Wij zijn eerlijke lieden!



We zouden graag wat in de streek blijven, Pieter! Heb je geen werk voor ons?

Dat kan! Jullie bevallen mij! In de duinen moeten zandweebers gevecht worden!



Zeg niet te vlug ja! In de duinen gebeuren zondringende dingen, jongen!

Dat hebben we al gemerkt, Knier! Wie is die verklede kerel die daar rondspookt?



Hebben jullie hem al gezien? Kennen jullie de geschiedenis van... De Vliegende Hollander?